



HM Government

Grenfell
community

updates

Grenfell Tower: September 2025 community update - Arabic / عربي

برج جرينفيل: مستجدات المجتمع لشهر سبتمبر 2025

نُدرِك أن لبرج جرينفيل (Grenfell Tower) أهمية شخصية عميقة لدى الأشخاص الأكثر تضرراً من المأساة، وأن هذه الأرض مُقدَّسة بالنسبة للأسر. نقدم لكم معلومات عن كيفية بدء الحكومة ومقاولينا في إزالة برج جرينفيل باحترام وعناية، ونُتيح لكم فرصاً للتواصل معنا.

في هذا التقرير عن المستجدات، يُمكنكم معرفة مزيد من المعلومات عن:

- أعمال إزالة برج جرينفيل بعناية
- تقديم معلومات عن خطط الإدارة البيئية
- سبل التواصل معنا
- دعم الصحة والسلامة

آخر مستجدات أعمال إزالة برج جرينفيل بعناية

تتعهد الحكومة بضمان تنفيذ جميع الأعمال في موقع برج جرينفيل وفقاً لأعلى المعايير، مع مراعاة أهمية المبنى. المنهجية المتبعة لإزالة البرج تستهدف تقليل أي إزعاج قد يتعرض له السكان والدارسون والعاملون في المناطق المجاورة، وكذلك القادمون لتقديم العزاء.

قدمنا في شهر يوليو معلومات عن كيفية قيام المقاول الرئيسي دي يو كيه (DUK) بتنفيذ أعمال إزالة البرج بعناية، وكيفية قيامنا بدفن المواد المتبقية من البرج بكل احترام. يُمكنكم الاطلاع على هذه المعلومات من خلال زيارة: [مستجدات GOV.UK - موقع برج جرينفيل](#).

خلال فصل الصيف، نفذت شركة DCUK أعمالاً تحضيرية تضمنت تركيب رافعة. تم تركيب اللافتة الثانية، وتمت إزالة اللافتة العلوية. تتم إضاءة اللافتة الثانية من وقت الغسق حتى الساعة 11 مساءً. وقد تم الانتهاء من أعمال إزالة غرفة المعدات (التي كانت تضم نظام تدفئة وخزان مياه) من أعلى البرج. وسيبدأ الآن العمل في الطوابق السكنية. ويقُل ارتفاع الغلاف تدريجياً مع تقدم سير أعمال الهدم (بدءاً من أعلى المبنى) طابَقاً تلو الآخر بطريقة مراعية. ونتوقع اكتمال العمل في عام 2027.

تقديم معلومات عن خطط الإدارة البيئية

قدمنا في شهر يوليو معلومات عن كيفية مراقبة وإدارة جودة الهواء والحد من الضوضاء وتنظيم حركة المرور لتقليل مسببات الإزعاج ولمراعاة المشاعر بقدر الإمكان.

يُمكنكم الاطلاع على مستجدات المجتمع هنا:

[Grenfell Tower site update: Environmental monitoring - GOV.UK](#)

تحتوي هذه المستجدات على مزيد من المعلومات عن مراقبتنا لجودة الهواء ومستويات الغبار والضوضاء، والإجراءات التي سنتخذها في حال تجاوز الحدود المسموح بها.

سيتم نشر المعلومات المتعلقة بمراقبة جودة الهواء ورصد مستويات الضوضاء والاهتزازات شهرياً.

يمكنكم الاطلاع على الخطتين التاليتين، ويسرنا مناقشتهما معكم:

- [خطة إدارة جودة الهواء ومستويات الغبار \(AQDMP\)](#)
- [خطة إدارة مستويات الضوضاء والاهتزازات \(NVMP\)](#)

قُدمت الخطة لشركة DUK من قبل هيئة المراقبة البيئية والاستشارات الأوروبية (EEMC) المتخصصة في مراعاة الاعتبارات البيئية في أعمال البناء.

رصد مستويات الضوضاء والاهتزازات

تحدد خطة إدارة مستويات الضوضاء والاهتزازات المواصفات والتوزيع الاستراتيجي لأجهزة رصد الضوضاء والاهتزاز في جميع أنحاء الموقع.

تشمل النقاط الرئيسية ما يلي:

- تم تركيب جهازي رصد اهتزازات على الجانب الجنوبي من الموقع.
- تم وضع ثلاثة أجهزة رصد ضوضاء حول حدود الموقع لتوفير تغطية شاملة وجمع بيانات آنية عن مستويات الضوضاء المحيطة والمتعلقة بأعمال البناء.
- يهدف تركيب هذه الأجهزة إلى دعم الإدارة الاستباقية والتخفيف من حدة التأثير في وقت مناسب، بما يتماشى مع أفضل الممارسات والتوجيهات التنظيمية.
- تم تقييم الموقع على أنه عالي الخطورة بالنسبة لمستويات الضوضاء، وبناءً على ذلك تحدد خطة إدارة مستويات الضوضاء والاهتزازات الخطة التي سيتم اتباعها لتخفيف مستويات الضوضاء. تتضمن هذه الخطة تدابير تخفيف مستويات الضوضاء وبيروتوكولات الممارسات الجيدة المتوافقة مع إرشادات منتدى سلطات لندن لمكافحة الضوضاء (LANAF). تستهدف هذه التدابير الحد بشكل فعال من تأثير الضوضاء على السكان والعاملين والدارسين في المناطق المجاورة، وضمان الامتثال للمعايير ذات الصلة.
- تحدد خطة إدارة مستويات الضوضاء والاهتزازات مستويات الضوضاء والاهتزازات المقبولة والإجراءات التي سيتم اتخاذها في حال تجاوز هذه المستويات.

رصد جودة الهواء

تحدد خطة إدارة جودة الهواء ومستويات الغبار الإطار القانوني والإرشادات التي تُفيد في رصد جودة الهواء، بما في ذلك أفضل الممارسات من معهد إدارة جودة الهواء (IAQM) وهيئة لندن الكبرى (GLA).

تشمل النقاط الرئيسية ما يلي:

- مواقع الرصد: تم تركيب خمسة أجهزة لرصد جودة الهواء على حدود الموقع، وتم توزيعها بشكل استراتيجي لتوضح اتجاه الرياح السائدة، ووفقاً لإرشادات معهد إدارة جودة الهواء.
- التأثير المتوقع: باتباع تدابير التخفيف الموضحة في خطة إدارة جودة الهواء ومستويات الغبار، من المتوقع ألا تكون الآثار الناتجة عن الأنشطة المولدة للغبار كبيرة، وذلك تماشيًا مع إرشادات معهد إدارة جودة الهواء وهيئة لندن الكبرى.
- بروتوكولات التنبيه والاستجابة: توضح الخطة الإجراءات التي سيتم اتخاذها في حال اكتشاف مستويات محددة، وفي حال تجاوز الحدود المحددة سيحقق موظفو الموقع في سبب ذلك وسيطبقون تدابير تخفيف إضافية حسب الاقتضاء.

ستواصل وكالة الأمن الصحي البريطانية (UKHSA) تقييم ومراقبة جودة الهواء في المنطقة المحيطة ببرج جرينفيل أثناء أداء الأعمال. وسيستمر نشر تقارير عن جودة الهواء شهريًا. يمكنكم الاطلاع على أحدث التقارير هنا:

[Environmental monitoring following the Grenfell Tower fire - GOV.UK](#)

سبل التواصل معنا أو معرفة مزيد من المعلومات

نريد تقديم المعلومات لكم بطريقة تناسبكم. يُرجى التواصل معنا إذا كانت لديكم أي أسئلة أو استفسارات تتعلق بالأعمال أو إذا أردتم التحدث معنا. عنوان بريدنا الإلكتروني هو GrenfellTowerSite@communities.gov.uk.

سنواصل نشر المستجدات والمعلومات بانتظام في الأشهر المقبلة على www.gov.uk/grenfell-community-updates (أو يمكنكم مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه للاطلاع على المستجدات). يمكنكم أيضًا الاشتراك في خدمة الإشعارات عبر البريد الإلكتروني. كما يُمكننا إرسال مستجداتنا الدورية إليكم مباشرةً عبر البريد الإلكتروني إذا أردتم ذلك. يُرجى التواصل معنا على GrenfellTowerSite@communities.gov.uk إذا أردتم أن نقدم لكم المعلومات بهذه الطريقة.

يمكنكم مقابلة المسؤولين والمقاول الرئيسي لمناقشة العمل، وتقديم أي استفسارات، وطرح الأسئلة في اجتماعاتنا الدورية. نحن مستعدون للتحدث معكم فرديًا أو جماعيًا وفي الوقت والتاريخ والمكان المناسب لكم.

مصادر دعم الصحة والسلامة

سيظل تقديم الدعم النفسي والجسدي لأسر الضحايا والناجين وسكان المنطقة المحيطة مستمرًا طوال فترة أعمال إزالة البرج بعناية.

إذا كانت لديكم أي مشكلات صحية، يُرجى استشارة طبيبيكم العام.

إذا أردتم التحدث مع أحد، يُمكنكم:

- الاتصال بخدمة جرينفيل للرعاية على رقم 020 8637 6279 (من 8 صباحًا إلى 8 مساءً، يوميًا).
- في حالات الطوارئ، يمكنكم الاتصال بخط الاستشارات الموحد التابع لمؤسسة NHS في وسط وشمال غرب لندن (CNWL) على رقم 0800 0234 650 (متاح على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع).
- البريد الإلكتروني: grenfell.wellbeing@nhs.net
- لمعرفة مزيد من المعلومات، تفضلوا بزيارة: www.grenfellwellbeing.cnwl.nhs.uk

للاطلاع على أحدث المعلومات والتفاصيل عن الخدمات المتاحة، يمكنكم زيارة www.grenfell.nhs.uk.

للاطلاع على آخر المستجدات عن برج جرينفيل، وللتسجيل في خدمة الإشعارات عبر البريد الإلكتروني، يرجى زيارة: www.gov.uk/grenfell-community-updates أو مسح رمز الاستجابة السريعة أدناه.



نود معرفة آرائكم عن الطريقة التي تفضلونها لمعرفة مستجدات عملنا لمواجهة مأساة برج جرينفيل. يمكنكم إبداء آرائكم من خلال إكمال نموذج التعليقات السريع إذا أردتم ذلك.

[Grenfell Community: Communications Feedback Form - GOV.UK](https://www.gov.uk/grenfell-community-updates)

فريق إدارة موقع برج جرينفيل

وزارة الإسكان والمجتمعات والحكم المحلي